

# AAC 2009



AACHEN ACOUSTICS COLLOQUIUM  
AACHENER AKUSTIK KOLLOQUIUM

## Program Book

24. – 25. 11. 2009

DEVELOPMENT  
AND  
RESEARCH

IN  
AUTOMOTIVE  
ACOUSTICS

24. – 25. 11. 2009



PULLMAN  
AACHEN  
QUELLENHOF



[www.aachen-acoustics-colloquium.com](http://www.aachen-acoustics-colloquium.com) / [www.aachener-akustik-kolloquium.de](http://www.aachener-akustik-kolloquium.de)





## Foreword

### Vorwort

Aachen is one of the most important centers for development and research in automotive acoustics. The Aachen Acoustics Colloquium is an annual event for sharing knowledge among experts in industry and universities.

The Aachen Acoustics Colloquium focuses on the actual and future-oriented methods and technologies in the fields of acoustics and vibrations of vehicles and drives.

We are looking forward to meeting you at the Aachen Acoustics Colloquium.

Aachen ist eines der wichtigsten Zentren für die Entwicklung und Forschung in der Fahrzeugakustik. Das jährlich stattfindende Aachener Akustik Kolloquium wendet sich insbesondere an Fachleute aus Industrie und Hochschule.

Die Schwerpunkte des Aachener Akustik Kolloquiums umfassen die aktuellen und zukunftsweisenden Methoden, Verfahren und Technologien in den Bereichen Akustik und Schwingungen von Fahrzeugen und Antrieben.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme am Aachener Akustik Kolloquium.

## Organizer

### Veranstalter

FEV Motorenteknik GmbH

Forschungsgesellschaft Kraftfahrwesen mbH Aachen

HEAD acoustics GmbH

Institut für Technische Akustik, RWTH Aachen University





### Welcome Reception

#### Eröffnungsempfang

19:00 Reception on the "Katschhof-Patio", Restaurant "Ratskeller", with hot spiced wine and rustic food. The welcome reception is free of charge.

Empfang auf der "Katschhof-Terrasse" des Restaurants "Ratskeller" bei Glühwein und rustikalem Essen. Die Teilnahme am Eröffnungsempfang ist in der Tagungsgebühr enthalten.



Ratskeller Aachen

Markt 40

52062 Aachen

[www.ratskeller-aachen.de](http://www.ratskeller-aachen.de)



## Opening Session

08:00 Welcome and opening  
Begrüßung und Einführung  
Prof. Dr. Stefan Pischinger  
FEV Motorentchnik GmbH  
Prof. Dr. Klaus Genuit  
HEAD acoustics GmbH

08:15 Opening speech:  
Comfort quo vadis? –  
In conflict between crisis  
and CO<sub>2</sub> challenge  
Eröffnungsvortrag:  
Komfort quo vadis? – Im  
Spannungsfeld zwischen Krise  
und CO<sub>2</sub>-Herausforderung  
Dr. Bernd Pletschen  
Daimler AG



09:00 Engine acoustics of AUDI's supercharged  
V6 3.0l TFSI  
Akustik des mechanisch aufgeladenen V6 3.0l  
TFSI von Audi  
Dr. Peter A. Klumpp, Dr. Jörg Ohlendorf,  
Florian Edmüller, Knut Becker  
AUDI AG

09:30 Analysis of the interior noise quality of a  
diesel vehicle using time based transfer path  
analysis and objective indices  
Analyse der Innengeräuschqualität eines  
Dieselfahrzeuges mittels zeitbasierter  
Transferpfadanalyse und objektiver Kennwerte  
Stéphane Richter  
Adam Opel GmbH  
Christer Svensson  
Saab Automobile AB

---

10.00 Break  
Pause

---



## Vehicle Acoustics – Sound Quality

- 10:30 Vehicle sound quality and customer satisfaction  
Geräuschqualität im Fahrzeug und Kundenzufriedenheit  
Verena Wagner, Dr. Uli Föhl  
Daimler AG  
Prof. Dr. K. Wolfgang Kallus  
Karl-Franzens Universität Graz
- 11:00 Evaluation of a perceptual model for engine roughness  
Evaluierung eines perzeptiven Modells der Motorrauigkeit  
Dr. Roland Sottek  
HEAD acoustics GmbH
- 11:30 Impulsive noises with modern automotive powerplants – listening, objectifying and counteracting  
Impulshafte Geräusche moderner PKW-Antriebe, Objektivierung und Abhilfemaßnahmen  
Klaus P. Kuepper, Dr. Ralf Heinrichs  
Ford Werke GmbH
- 12:00 Acoustics development of an e-vehicle with range extender  
Akustikentwicklung eines E-Fahrzeuges mit Range Extender  
Dr. Peter Genender, Klaus Wolff, Dr. Georg Eisele  
FEV Motorentechnik GmbH
- 
- 12:30 Lunch  
Mittagessen
-



## Engine Acoustics – High Frequency Phenomena

- 14:00 Structure borne noise isolation – is there further potential with passive rubber mounts?  
Höherfrequente Körperschall-Isolation – gibt es noch Potenzial bei passiven Gummi-Metall Lagern?  
Dr. Hendrik Sell  
Vibracoustic GmbH & Co. KG
- 14:30 Engine noise reduction potential applying high damping materials for component design  
Potenzial zur Reduktion des Motorgeräusches bei Verwendung von hochdämpfendem Material für die Konstruktion von Komponenten  
Prof. Dr. Hans Priebisch, Dr. Karol Jalics  
Das virtuelle Fahrzeug  
Forschungsgesellschaft mbH (ViF)  
Dr. Franz Brandl  
AVL List GmbH  
Otmar Andres, Horst-Peter Fingerhut  
MAN Nutzfahrzeuge AG
- 15:00 Topology optimization of an oilpan for a diesel engine with NVH targets  
NVH-optimierte Ölwanntopologie  
Valentina Recchia, Prof. Giovanni Belingardi  
Politecnico di Torino  
Daniele Lomario, Romualdo Ruotolo  
General Motors Powertrain Europe

---

15:30 Break  
Pause

---



### Experimental Methods

- 16:00 The trend of the sound quality development  
(in HMC)  
Der Trend bei der Entwicklung von Geräusch-  
qualität (bei HMC)  
Dr. Koo Tae Kang  
Hyundai Motor Company
- 16:30 Estimation of the sound pressure level and  
attachment stiffness of the vehicle body by  
using the FRF-based synthesis technique  
Schätzung des Schalldruckpegels und der  
Steifigkeit der Karosserie durch FRF-  
basierte Synthesemethoden  
Kyu-Sik Kim, Prof. Yeon June Kang  
Seoul National University
- 17:00 Measurement of dynamic loads at wheel  
center for road excitations (NVH application)  
Messung dynamischer Lasten in der Radmitte  
für Straßenanregungen (NVH-Anwendung)  
Pascal Bouvet  
VIBRATEC  
Dr. Laurent Gagliardini  
PSA PEUGEOT CITROËN
- 17:30 Prediction of vehicle pass-by noise level  
from anechoic engine dynamometer  
measurements  
Vorhersage des Fahrzeug-Vorbeifahrtgeräusch-  
pegels auf Basis von Motorprüfstands-  
messungen  
Christopher Conklin  
Navistar, Inc.

---

19:30 Banquet  
Festabend

---



Program  
24. 11. 2009

## Banquet Festabend

19:30 Reception and welcome  
Empfang und Begrüßung

20:00 Banquet and a musical program. The banquet will take place at the historical ballroom "Altes Kurhaus" and is for attendees free of charge. We will charge 50 € for accompanying persons.

Festliches Abendessen und musikalisches Programm. Der Festabend findet im historischen Ballsaal "Altes Kurhaus" statt und ist für die Kolloquiums-Teilnehmer kostenfrei. Für Begleitpersonen berechnen wir jeweils 50 €.



Altes Kurhaus Aachen  
Kurhausstr. 1  
52058 Aachen  
Entrance ballroom / Eingang Ballsaal:  
Komphausbadstr. 19  
[www.altes-kurhaus-aachen.de](http://www.altes-kurhaus-aachen.de)



### Opening Speech

- 08:15 The meaning of psychoacoustics for "tomorrow's vehicle"  
Die Bedeutung der Psychoakustik für das Auto von Morgen  
Prof. Dr. Brigitte Schulte-Fortkamp  
Technische Universität Berlin



### Simulation Methods

- 09:00 Hybrid wave based – FE based methods for efficient mid-frequency vehicle acoustic analysis  
Hybride Wellenfeld – FE-Methode zur effizienten akustischen Fahrzeuganalyse im mittleren Frequenzbereich  
Bert Van Genechten, Dr. Bert Pluymers,  
Prof. Dr. Wim Desmet  
K.U. Leuven
- 09:30 Sound field simulations in a car passenger compartment using combined finite element and geometrical acoustics simulation methods  
Simulation des Schallfeldes im Fahrzeuginnenraum mittels kombinierter wellen- und strahlenbasierter Simulationsverfahren  
Marc Aretz, Lucas Jauer,  
Prof. Dr. Michael Vorländer  
ITA, RWTH Aachen University

- 
- 10:00 Break  
Pause
-



## Simulation Methods

- 10:30 CAE-methods in the acoustic development  
at Volkswagen  
CAE-Methoden in der Akustikentwicklung bei  
Volkswagen  
Dr. Bernd Hagerodt, Ansgar Klose, Volker Rathje  
Volkswagen AG
- 11:00 Acoustic simulations of air intake noise  
under consideration of the air flow  
Berechnung des Motor-Ansauggeräusches  
unter Berücksichtigung von Strömungs-  
effekten  
Dr. Claus Feuchter, Rainer Handel,  
Andreas Enderich  
Mahle Filtersysteme GmbH
- 11:30 Use of a hybrid method of computational  
aeroacoustics: the ducted diaphragm at low  
mach number  
Hybride Berechnungsmethode für  
Aeroakustik: Diaphragma in einem Rohr  
bei niedriger Machzahl  
Dr. Mélanie Piellard  
Delphi Thermal Systems  
Prof. Christophe Bailly  
Ecole Centrale de Lyon
- 12:00 The vehicle noise transfer function (NTF)  
optimization simulation  
Optimierte Simulation der Fahrzeug-  
Geräuschübertragungsfunktion  
Dr. Jin Chunmei, Gu Yan  
SAIC Motor Passenger Vehicle Co.

---

12:30 Lunch  
Mittagspause

---



**Engine Acoustics –  
New Approaches and Concepts**

- 13:30 A study on combustion sound improvement for diesel engines by applying the pseudo combustion excitation equipment  
Untersuchung zur Verbesserung des Verbrennungsgeräusches von Dieselmotoren unter Anwendung der Pseudo-Verbrennungsanregung  
Hisashi Ozawa, Kenro Nakashima  
ISUZU Advanced Engineering Center, LTD.
- 14:00 Torsional vibration - options to a dual mass flywheel  
Drehschwingungen - Alternativen zum ZMS  
Tobias Hillers, Prof. Dr. Jan-Welm Biermann  
ika, RWTH Aachen University  
Tobias Sahn  
RLE International GmbH  
Klaus P. Küpper  
Ford Werke GmbH
- 14:30 Cure and potential of vibrations induced by inline three cylinder engines  
Reduzierung und Potenziale bei der Optimierung der Schwingungen von Dreizylindermotoren  
Dr. Stefan Quiring, Dr. Harald Stoffels  
Ford Werke GmbH



- 15:00 The acoustics of the new 6-cylinder-diesel-engine from BMW  
Die Akustik des neuen 6-Zylinder Dieselmotors von BMW  
Christian Schroecker, Dr. Gerald Goekler, Christoph Reiter, Walter Reisinger  
BMW Motoren GmbH
- 15:30 Conclusion and final remarks  
Zusammenfassung und Schlusswort  
Prof. Dr. Jan-Welm Biermann  
Forschungsgesellschaft Kraftfahrwesen mbH Aachen  
Prof. Dr. Michael Vorländer  
Institut für Technische Akustik,  
RWTH Aachen University
- 
- 15:45 End of colloquium  
Ende des Kolloquiums
-



## **Registration** **Anmeldung**

Registrations for the Aachen Acoustics Colloquium can be made at:

<http://www.aachen-acoustics-colloquium.com>.

Die Anmeldung zum Aachener Akustik Kolloquium ist möglich unter:

<http://www.aachener-akustik-kolloquium.de>.

## **Payment** **Bezahlung**

The registration fee of 680 Euro (plus 19% VAT) also includes a welcome reception at the Aachen Christmas Market as well as a banquet dinner and the proceedings. Until August 1<sup>st</sup> the reduced registration fee is 600 Euro (plus 19% VAT).

Your registration will be confirmed by the invoice which will be sent to you. Registration is complete after receipt of payment.

Die Tagungsgebühr beträgt 680 Euro (zzgl. 19% MwSt.) und beinhaltet einen Empfang auf dem Aachener Weihnachtsmarkt sowie ein festliches Abendessen und die Tagungsunterlagen.

Bei Registrierung vor dem 01.08.2009 ist die Tagungsgebühr ermäßigt auf 600 Euro (zzgl. 19% MwSt.).

Nach Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Rechnung von uns. Eine vollständige Registrierung erfolgt nach Zahlungseingang.



Meeting Place

## Meeting Place

Tagungsort

Hotel Pullman Aachen



Hotel Pullman Aachen

Quellenhof

Monheimsallee 52

Tel.: +49 241 91320

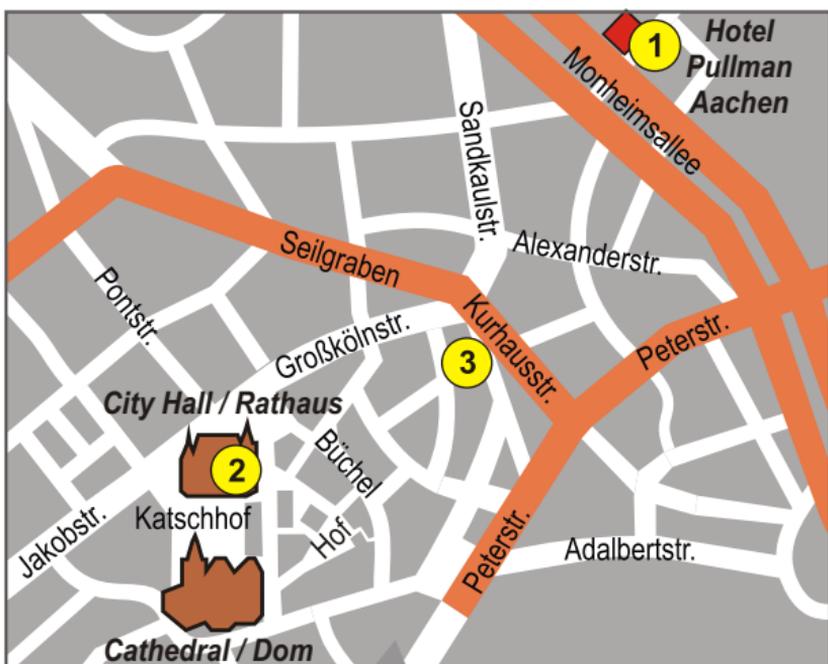
WEB: [www.pullman-deutschland.de/  
pullman\\_aachen.html](http://www.pullman-deutschland.de/pullman_aachen.html)

# Locations of Interest



## Locations of Interest

### Veranstaltungsorte



- ① **Hotel Pullman Aachen, Monheimsallee 52**
- ② **Ratskeller, Rathaus-Markt**
- ③ **Altes Kurhaus (Ballsaal), Kurhausstr. 2**





**Contact**  
**Kontakt**

General

Allgemein

Anne Wittstamm

Phone +49 241 5689-182

Fax +49 241 5689-7182 or -815

E-Mail: [wittstamm@aachen-acoustics-colloquium.com](mailto:wittstamm@aachen-acoustics-colloquium.com)

Authors

Autoren

Dr.-Ing. Janina Fels

Phone +49 241 80-97912

Fax +49 241 80-92214

E-Mail: [fels@aachen-acoustics-colloquium.com](mailto:fels@aachen-acoustics-colloquium.com)

Attendees

Teilnehmer

Celina Proch

Phone +49 241 80-25646

Fax +49 241 80-22147

E-Mail: [proch@aachen-acoustics-colloquium.com](mailto:proch@aachen-acoustics-colloquium.com)

Exhibitors

Aussteller

Birgit Schaefer-Hamm

Phone +49 241 80-95359

Fax +49 241 80-92668

E-Mail: [hamm@aachen-acoustics-colloquium.com](mailto:hamm@aachen-acoustics-colloquium.com)